



This notice includes meeting details in English, Spanish, Somali, Russian, Vietnamese and Chinese

Para ver la traducción al español, consulte la página 2

Ö v ß b ß ð ç ti Æ g Vi Æ xem trang 3

Turjumaadda Soomaaliga ah ka eeg bogga 4

I \_ j \_ \ h ^ g Z \ v \_ l g Z f k d by a u ç Z o h ^ b l g ž k l j, 5

p e\*{ [, [P Y " K 6 h \

## PORTLAND SCHOOL DISTRICT PUBLIC MEETING NOTICE

Southeast Guiding Coalition for Enrollment and Program Balancing:  
"SE Guiding Coalition Committee Meeting is scheduled:

Date: Thursday, December 10, 2020

Time: 6:00pm-9:00pm

Location: Virtual\*

**\*In light of current public health concerns related to COVID-19, this meeting will take place virtually. Under the provision of ORS 192.670, the meeting will be streamed live:**

<https://www.youtube.com/channel/UCTOk9wS-GWpQPVoDeOuD3BQ/videos>

### AGENDA

Continue to review options for enrolling Kellogg Middle School in 2021 22  
Coalition decision on which option or options move forward for final consideration on  
December 17

## DISTRITO ESCOLAR DE PORTLAND AVISO DE REUNIÓN PÚBLICA

La reunión de la Coalición asesora del sureste para equilibrar la inscripción y programas de escuelas: «Reunión del Comité de la Coalición asesora del sureste» se llevará a cabo:

Fecha: Jueves, 10 de diciembre de 2020

Hora: 6:00 p.m. a 9:00 p.m.

Lugar: de forma virtual\*

\*En vista de los actuales motivos de preocupación por la salud pública relacionados con la COVID-19, esta reunión se llevará a cabo de forma virtual. Según la disposición de ORS 192.670, la reunión será transmitida en vivo:

<https://www.youtube.com/channel/UCTOk9wS-GWpQPVoDeOuD3BQ/videos>

School en

### AGENDA

Continuar estudiando las opciones para la inscripción en Kellogg Middle School en el 2021-22.  
Decisión de la Coalición sobre la opción u opciones que serán consideradas

**S Ậ H ỆC CHÁNH PORTLAND THÔNG BÁO H ỆP C ỪNG ỜNG**  
Cu Ỗ h Ộ Southeast Guiding Coalition v Ậ Ận B ộng S Ộ-S Ộ H Ộ Sinh và Ch ộ m ộg Trình:  
“Phiên H Ộ Southeast Guiding Coalition” Ỗ m ộ t Ỗch íc:

Ngày: Th í N ộ, Ngày 10 Tháng 12, 2020

Gi á: 6:00pm-9:00pm

Ỗ Ỗ Ộ: Virtual (Tr ộc Tuy Ậ)\*

## DUGSIYADA DEGMADA PO RTLAND OGEYSIIS KULAN DADWEYNE

Iskaashiga Hagista Southeast ee Dheellitirka Isqorista iyo Barnaamijka:  
“Kulanka Guddida Iskaashiga Hagista SE ayaa la muddeeyey:

Taariikhda:	Khamiis, 10 ka Diisambar, 2020
Wakhtiga:	6:00gd-9:00gd
Goobta:	Maqal iyo Muuqaal*

I H J L E ? C > D B G = H K M > : J K L < ? G R W C H E V G U H D J M =  
M < ? > H F E ? G H B ? K L J ? Q R H ; S ? K L < ? G G H K L V X  
X ] h \ h k l h q q z m d h \ h ^ y s z l y Z e b p b h y k [ Z e Z g k b j h \ Z g l h x e b q \_ k l m z \_ g b d h \  
ij\_^eZ]Z\_fuiph]jZffijh\\_^\\_kh[jZgbgZl\_fm  
«>\_lZeb

<"I / Û ¶ %±

2020 12 10  
6:00-8:30

: \*

\* COVID-19

ORS 192.670

<https://www.youtube.com/channel/UCTOk9wS-GWpQPVoDeOuD3BQ/videos>

Kellogg 2021-22  
12 17

S#,`•Ý" **YouTube**  
[gwarren@pps.net](mailto:gwarren@pps.net)

ô Ý <7Â0[ !#Z+i#Ó.çFk [•Oâ[, •[P' ò\$O s #/ 12!!